

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD  
de acuerdo el Reglamento (CE) No. 1907/2006  
**Sika® MiniPack Repair Mortar**



Fecha de revisión 20.10.2015

Versión 1.0

Fecha de impresión 20.10.2015

## SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

### 1.1 Identificador del producto

Nombre comercial : Sika® MiniPack Repair Mortar

### 1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

### 1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Compañía : Sika S.A.U.  
Ctra. de Fuencarral 72  
28108 Alcobendas (Madrid)  
Teléfono : +34916621818  
E-mail de contacto : EHS@es.sika.com

### 1.4 Teléfono de emergencia

Teléfono de emergencia : +34 91 662 18 18

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

### 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Tipo de producto : Mezcla

#### Clasificación (REGLAMENTO (CE) No 1272/2008)

|  |   |
|--|---|
| Irritación cutáneas, Categoría 2   | H315: Provoca irritación cutánea.           |
| Lesiones oculares graves, Categoría 1  | H318: Provoca lesiones oculares graves.     |
| Toxicidad específica en determinados órganos - exposición única, Categoría 3, Sistema respiratorio | H335: Puede irritar las vías respiratorias. |

### 2.2 Elementos de la etiqueta

#### Etiquetado (REGLAMENTO (CE) No 1272/2008)

Pictogramas de peligro :



Palabra de advertencia : Peligro

|                         |        |                                       |
|-------------------------|--------|---------------------------------------|
| Indicaciones de peligro | : H315 | Provoca irritación cutánea.           |
|                         | : H318 | Provoca lesiones oculares graves.     |
|                         | : H335 | Puede irritar las vías respiratorias. |

|                       |                      |  |
|-----------------------|----------------------|--|
| Consejos de prudencia | : <b>Prevención:</b> |  |
|                       | : P261               | Evitar respirar el polvo/ el humo/ el gas/ la niebla/ los vapores/ el aerosol. |
|                       | : P280               | Llevar guantes/ gafas/ máscara de protección.                                  |

|                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| <b>Intervención:</b> |                               |
| : P304 + P340 + P312 | EN CASO DE INHALACIÓN: Trans- |

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD  
de acuerdo el Reglamento (CE) No. 1907/2006  
**Sika® MiniPack Repair Mortar**



Fecha de revisión 20.10.2015

Versión 1.0

Fecha de impresión 20.10.2015

portar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico si la persona se encuentra mal.

P305 + P351 + P338 + P310 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico.

**Almacenamiento:**

P403 + P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente.

**Eliminación:**

P501 Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada.

Componentes determinantes del peligro para el etiquetado:

- 266-043-4 cemento, portland, productos químicos

### 2.3 Otros peligros

Esta sustancia/mezcla no contiene componentes que se consideren que sean bioacumulativos y tóxicos persistentes (PBT) o muy bioacumulativos y muy persistentes (vPvB) a niveles del 0,1% o superiores.

## SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

### 3.2 Mezclas

#### Componentes peligrosos

| Nombre químico<br>No. CAS<br>No. CE<br>Número de registro                         | Clasificación<br>(REGLAMENTO (CE)<br>No 1272/2008)      | Concentración<br>[%] |
|---|---|----------------------|
| cemento, portland, productos químicos<br>65997-15-1<br>266-043-4                  | Skin Irrit.2; H315<br>Eye Dam.1; H318<br>STOT SE3; H335 | >= 25 - < 50         |
| óxido de calcio<br>1305-78-8<br>215-138-9<br>01-2119475325-36-XXXX                | Skin Irrit.2; H315<br>Eye Dam.1; H318<br>STOT SE3; H335 | >= 1 - < 2,5         |
| piedra caliza, producto de reacción con bauxita y yeso<br>91053-53-1<br>293-319-1 | Eye Dam.1; H318   | >= 1 - < 2,5         |
| Sustancias con un límite de exposición en el lugar de trabajo :                   |   |                      |
| cuarzo (SiO <sub>2</sub> )  |   | >= 50 - <= 100       |

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD  
de acuerdo el Reglamento (CE) No. 1907/2006  
**Sika® MiniPack Repair Mortar**



Fecha de revisión 20.10.2015

Versión 1.0

Fecha de impresión 20.10.2015

|                         |  |  |
|-------------------------|--|--|
| 14808-60-7<br>238-878-4 |  |  |
|-------------------------|--|--|

Para el texto integro de las Declaraciones-H mencionadas en esta sección, véase la Sección 16.

## SECCIÓN 4: Primeros auxilios

### 4.1 Descripción de los primeros auxilios

- Recomendaciones generales : Retire a la persona de la zona peligrosa.  
Consultar a un médico.  
Mostrar esta ficha de seguridad al doctor que esté de servicio.
- Si es inhalado : Sacar al aire libre.  
Consultar a un médico después de una exposición importante.
- En caso de contacto con la piel : Quítese inmediatamente la ropa y zapatos contaminados.  
Eliminar lavando con jabón y mucha agua.  
Si los síntomas persisten consultar a un médico.
- En caso de contacto con los ojos : Las salpicaduras de pequeñas cantidades en los ojos pueden provocar lesiones irreversibles de los tejidos y ceguera.  
En caso de contacto con los ojos, lávenlos inmediata y abundantemente con agua y acúdase a un médico.  
Continuar lavando los ojos durante el transporte al hospital.  
Retirar las lentillas.  
Manténgase el ojo bien abierto mientras se lava.
- Si es tragado : No provocar vómitos sin consejo médico.  
Enjuague la boca con agua.  
No dar leche ni bebidas alcohólicas.  
Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona inconsciente.

### 4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

- Síntomas : Tos  
Problemas respiratorios  
Lacrimación excesiva  
Eritema  
Dermatitis  
Vea la Sección 11 para obtener información detallada sobre la salud y los síntomas.
- Riesgos : efectos irritantes  
  
Provoca irritación cutánea.  
Provoca lesiones oculares graves.  
Puede irritar las vías respiratorias.

### 4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

- Tratamiento : Tratar sintomáticamente.



---

## SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

### 5.1 Medios de extinción

Medios de extinción apropiados : Usar medidas de extinción que sean apropiadas a las circunstancias del local y a sus alrededores.

### 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Productos de combustión peligrosos : No se conocen productos de combustión peligrosos

### 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios : En caso de fuego, protéjase con un equipo respiratorio autónomo.

Otros datos : Procedimiento estándar para fuegos químicos.

---

## SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

### 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones personales : Utilícese equipo de protección individual.  
Evitar respirar el polvo.  
Negar el acceso a personas sin protección.

### 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al medio ambiente : Intentar evitar que el material penetre en los desagües o en las tuberías.

### 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de limpieza : Recoger y preparar la eliminación sin originar polvo.  
Guardar en contenedores apropiados y cerrados para su eliminación.

### 6.4 Referencia a otras secciones

Equipo de protección individual, ver sección 8.

---

## SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

### 7.1 Precauciones para una manipulación segura

Consejos para una manipulación segura : No respirar vapores/polvo. Evitar sobrepasar los límites dados de exposición profesional (ver sección 8). Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Equipo de protección individual, ver sección 8. No fumar, no comer ni beber durante el trabajo.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD  
de acuerdo el Reglamento (CE) No. 1907/2006  
**Sika® MiniPack Repair Mortar**



Fecha de revisión 20.10.2015

Versión 1.0

Fecha de impresión 20.10.2015

Cuando se manejen productos químicos, siga las medidas estándar de higiene.

Indicaciones para la protección contra incendio y explosión

: Evite la formación de polvo. Debe disponer de extracción adecuada en aquellos lugares en los que se forma polvo.

Medidas de higiene

: Manipular con las precauciones de higiene industrial adecuadas, y respetar las prácticas de seguridad. No comer ni beber durante su utilización. No fumar durante su utilización. Lávense las manos antes de los descansos y después de terminar la jornada laboral.

## 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

: Almacenar en el envase original. Manténgase el recipiente en un lugar bien ventilado. Observar las indicaciones de la etiqueta. Almacenar de acuerdo con la reglamentación local.

Otros datos

: Conservar en un lugar seco. No se descompone si se almacena y aplica como se indica.

## 7.3 Usos específicos finales

Usos específicos

: Sin datos disponibles

# SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

## 8.1 Parámetros de control

Componentes con valores límite ambientales de exposición profesional.

| Componentes                           | No. CAS    | Valor  | Parámetros de control * | Base * |
|---------------------------------------|------------|--------|-------------------------|--------|
| cuarzo (SiO <sub>2</sub> )            | 14808-60-7 | VLA-ED | 0,1 mg/m <sup>3</sup>   | ES VLA |
| cemento, portland, productos químicos | 65997-15-1 | VLA-ED | 4 mg/m <sup>3</sup>     | ES VLA |
| óxido de calcio                       | 1305-78-8  | VLA-ED | 2 mg/m <sup>3</sup>     | ES VLA |

## 8.2 Controles de la exposición

### Protección personal

Protección de los ojos

: Gafas protectoras con cubiertas laterales  
Frasco lavador de ojos con agua pura

Protección de las manos

: Guantes químico-resistentes e impenetrables que cumplen con las normas aprobadas deben ser usados siempre que se manejen productos químicos si una evaluación del riesgo indica que es necesario.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD  
de acuerdo el Reglamento (CE) No. 1907/2006  
**Sika® MiniPack Repair Mortar**



Fecha de revisión 20.10.2015

Versión 1.0

Fecha de impresión 20.10.2015

Recomendado: Guantes de goma de butilo/nitrilo.  
Desechar los guantes contaminados.

Protección de la piel y del cuerpo : Traje protector impermeable al polvo  
Ropa de protección (por ejemplo, zapatos de seguridad acc. EN ISO 20345, vestimenta de trabajo de manga larga, pantalones largos). Delantales de goma y botas de protección son adicionalmente recomendados para trabajos de mezcla y agitación

Protección respiratoria : La selección del respirador se debe basar en el conocimiento previo de los niveles, los riesgos de producto y los límites de trabajo de seguridad del respirador seleccionado.  
filtro de partículas P  
P1: Sustancia inerte; P2, P3: sustancias peligrosas  
Asegurar una ventilación adecuada. Esto se puede conseguir por extracción de escape local o por ventilación general. (EN 689 - Métodos para la determinación de la exposición por inhalación). Esto se aplica en particular a la mezcla / zona de agitación. En caso de que esto no fuera SUFICIENTE para mantener las concentraciones dentro de los límites de exposición profesional deberán utilizarse medidas de protección de la respiración.

#### Controles de exposición medioambiental

Recomendaciones generales : Intentar evitar que el material penetre en los desagües o en las tuberías.

---

## SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

### 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Aspecto                                   | : polvo                 |
| Color                                     | : gris                  |
| Olor                                      | : inodoro               |
| Umbral olfativo                           | : Sin datos disponibles |
| Punto de inflamación                      | : Nota: No aplicable    |
| Temperatura de ignición                   | : Sin datos disponibles |
| Límites inferior de explosividad (% vol.) | : Sin datos disponibles |
| Límites superior de explosividad (% vol.) | : Sin datos disponibles |
| Inflamabilidad (sólido, gas)              | : Sin datos disponibles |

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD  
de acuerdo el Reglamento (CE) No. 1907/2006  
**Sika® MiniPack Repair Mortar**



Fecha de revisión 20.10.2015

Versión 1.0

Fecha de impresión 20.10.2015

|   |   |                                  |
|---|---|----------------------------------|
| Propiedades comburentes                             | : | Sin datos disponibles            |
| Temperatura de auto-inflamación                     | : | Sin datos disponibles            |
| pH  | : | 11<br>a 500,00 g/l               |
| Punto/intervalo de fusión /<br>Punto de congelación | : | Sin datos disponibles            |
| Punto /intervalo de ebullición                      | : | Sin datos disponibles            |
| Presión de vapor                                    | : | Sin datos disponibles            |
| Densidad  | : | 1,8 g/cm <sup>3</sup><br>a 20 °C |
| Solubilidad en agua                                 | : | Nota: insoluble                  |
| Coeficiente de reparto n-<br>octanol/agua           | : | Sin datos disponibles            |
| Viscosidad, dinámica                                | : | Sin datos disponibles            |
| Viscosidad, cinemática                              | : | Nota: No aplicable               |
| Densidad relativa del vapor                         | : | Sin datos disponibles            |
| Tasa de evaporación                                 | : | Sin datos disponibles            |

## 9.2 Información adicional

Sin datos disponibles

---

## SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

### 10.1 Reactividad

No se conoce reacciones peligrosas bajo condiciones de uso normales.

### 10.2 Estabilidad química

El producto es químicamente estable.

### 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

Reacciones peligrosas : Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

### 10.4 Condiciones que deben evitarse

Condiciones que deben evitarse : Sin datos disponibles

### 10.5 Materiales incompatibles

Materias que deben evitarse : Sin datos disponibles

### 10.6 Productos de descomposición peligrosos



Productos de descomposición :  
peligrosos No se descompone si se almacena y aplica como se indica.

---

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

### 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

#### **Toxicidad aguda**

No está clasificado en base a la información disponible.

#### **Corrosión o irritación cutáneas**

Provoca irritación cutánea.

#### **Lesiones o irritación ocular graves**

Provoca lesiones oculares graves.

#### **Sensibilización respiratoria o cutánea**

Sensibilización cutánea: No está clasificado en base a la información disponible.

Sensibilización respiratoria: No está clasificado en base a la información disponible.

#### **Mutagenicidad en células germinales**

No está clasificado en base a la información disponible.

#### **Carcinogenicidad**

No está clasificado en base a la información disponible.

#### **Toxicidad para la reproducción**

No está clasificado en base a la información disponible.

#### **Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única**

Puede irritar las vías respiratorias.

#### **Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición repetida**

No está clasificado en base a la información disponible.

#### **Toxicidad por aspiración**

No está clasificado en base a la información disponible.

---

## SECCIÓN 12: Información ecológica

### 12.1 Toxicidad

Sin datos disponibles

### 12.2 Persistencia y degradabilidad

Sin datos disponibles

### 12.3 Potencial de bioacumulación

Sin datos disponibles

### 12.4 Movilidad en el suelo

Sin datos disponibles



FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD  
de acuerdo el Reglamento (CE) No. 1907/2006  
**Sika® MiniPack Repair Mortar**



Fecha de revisión 20.10.2015

Versión 1.0

Fecha de impresión 20.10.2015

## 12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

**Producto:**

Valoración : Esta sustancia/mezcla no contiene componentes que se consideren que sean bioacumulativos y tóxicos persistentes (PBT) o muy bioacumulativos y muy persistentes (vPvB) a niveles del 0,1% o superiores..

## 12.6 Otros efectos adversos

Sin datos disponibles

---

## SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

### 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Producto : Se debe evitar o minimizar la generación de desechos cuando sea posible.  
Los envases vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto.  
Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles.  
Elimine del sobrante y productos no reciclables por medio de un contratista autorizado para su eliminación.  
La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales.  
Evitar la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, las vías fluviales, las tuberías de desagüe y las alcantarillas

Envases contaminados : 15 01 10\* Envases que contienen restos de sustancias peligrosas o están contaminados por ellas

---

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

**ADR**

Mercancía no peligrosa

**IATA**

Mercancía no peligrosa

**IMDG**

Mercancía no peligrosa

### 14.6 Precauciones particulares para los usuarios

Sin datos disponibles

### 14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

No aplicable



---

## SECCIÓN 15: Información reglamentaria

### 15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

#### Prohibición/Restricción

REACH - Restricciones a la fabricación, comercialización y uso de determinadas sustancias, preparados y artículos peligrosos (Anexo XVII) : No aplicable

REACH - Lista de sustancias candidatas que suscitan especial preocupación para su Autorización (artículo 59). : Ninguno de los componentes está listado ( $\Rightarrow$  0.1 %).

REACH - Lista de sustancias sujetas a autorización (Anexo XIV) : No aplicable

REACH Information: Todas las sustancias que forman parte de los productos de Sika están  
- Preregistradas o registradas por nuestros proveedores de materias primas, y / o  
- Preregistradas o registradas por Sika, y / o  
- Excluidas de regulación, y / o  
- Exentas de la inscripción.

Seveso III: Directiva 2012/18/UE del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al control de los riesgos inherentes a los accidentes graves en los que intervengan sustancias peligrosas.  
No aplicable

VOC-CH (VOCV) : ningún derecho de aduana VOC

### 15.2 Evaluación de la seguridad química

Este producto contiene sustancias para las que aún se requieren valoraciones de seguridad química.

---

## SECCIÓN 16: Otra información

#### Texto completo de las Declaraciones-H

|      |                                       |
|------|---------------------------------------|
| H315 | Provoca irritación cutánea.           |
| H318 | Provoca lesiones oculares graves.     |
| H335 | Puede irritar las vías respiratorias. |

#### Texto completo de otras abreviaturas

|             |   |
|-------------|---|
| Eye Dam.    | Lesiones oculares graves  |
| Skin Irrit. | Irritación cutáneas   |
| STOT SE     | Toxicidad específica en determinados órganos - exposición única                           |
| ADR         | Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route |
| CAS         | Chemical Abstracts Service  |
| DNEL        | Derived no-effect level   |

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo el Reglamento (CE) No. 1907/2006

## Sika® MiniPack Repair Mortar



Fecha de revisión 20.10.2015

Versión 1.0

Fecha de impresión 20.10.2015

|        |  |
|--------|--|
| EC50   | Half maximal effective concentration   |
| GHS    | Globally Harmonized System   |
| IATA   | International Air Transport Association  |
| IMDG   | International Maritime Code for Dangerous Goods  |
| LC50   | Median lethal dosis (the amount of a material, given all at once, which causes the death of 50% (one half) of a group of test animals)   |
| LD50   | Median lethal concentration (concentrations of the chemical in air that kills 50% of the test animals during the observation period)   |
| MARPOL | International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 as modified by the Protocol of 1978  |
| OEL    | Occupational Exposure Limit  |
| PBT    | Persistent, bioaccumulative and toxic  |
| PNEC   | Predicted no effect concentration  |
| REACH  | Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH), establishing a European Chemicals Agency |
| SVHC   | Substances of Very High Concern  |
| vPvB   | Very persistent and very bioaccumulative   |

La informacion contenida en este ficha de datos de seguridad corresponde a nuestro nivel de conocimiento en el momento de su publicacion. Quedan excluidas todas las garantias. Se aplicaran nuestras condiciones generales de venta en vigor. Por favor, consulte la Hoja de Datos del Producto antes de su uso y procesamiento.

|| Cambios con respecto a la versión anterior !